

Molenbeek-Saint-Jean  
/ Sint-Jans-Molenbeek

# Contrat de Quartier ATELIERS • MOMMAERTS / Wijkcontract WERKHUIZEN • MOMMAERTS



© De Visscher & Vincentelli

PLACE SAINTELETTA  
PLAATS

Ed.Resp./Ver.Uit.: Ph. Moureaux • rue du Comte de Flandre 20 Graaf van Vlaanderenstraat • Bruxelles 1080 Brussel



Les Contrats de Quartier sont des programmes de rénovation des quartiers. La Région de Bruxelles-Capitale aide la Commune à financer des projets dans un quartier défini. Ces contrats durent 4 ans et visent à rendre le quartier plus agréable.

/ De Wijkcontracten zijn programma's voor de renovatie van wijken. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest helpt de Gemeente om projecten te financieren in een welbepaalde wijk. Deze contracten duren 4 jaar en zijn er om de wijk aangenamer te maken.



• **beliris** •  
POUR BRUXELLES  
VOOR BRUSSEL



Service des Projets Subsidiaires / Dienst Gesubsidieerde Projecten  
rue du Comte de Flandre 20 Graaf van Vlaanderenstraat  
Molenbeek-Saint-Jean 1080 Sint-Jans-Molenbeek  
T: 02/600 49 24 • accueil.b33@molenbeekirisnet.be

03/2010

2005 - 2009

Molenbeek-Saint-Jean  
/ Sint-Jans-Molenbeek



# Les opérations du Contrat de Quartier / Projecten van het Wijkcontract

## LOGEMENTS / WONINGEN



### 1 Rue du Comte de Flandre 45-51

Rénovation de 15 logements  
/ Graaf van Vlaanderenstraat 45-51  
Renovatie van 15 woningen

### 2 Rue des Houilleurs 19

3 logements à l'entrée du parc  
/ Koolmijngraversstraat 19  
3 woningen aan de ingang van het park

### 3 Rue de l'École 63-65 Schoolstraat

6 logements / 6 woningen

### 4 Rue du Jardinier 77-79 Hovenierstr.

2 logements / 2 woningen

## ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS

## / GEMEENSCHAPSVOORZIENINGEN



### 4 Un espace pour les femmes

La Maison de la Femme et les formations du projet Priorité Femme  
/ Een ruimte voor vrouwen

Het Vrouwenhuis en de opleidingen  
van het project « Priorité Femmes »

> rue du Jardinier 77-79 Hovenierstraat



© 2009 Michel DUSARIEZ

2 8 Fresque à l'entrée du parc de la petite Senne réalisée par les enfants du mini Contrat de Quartier  
/ Fresco in het ingang van het park van de kleine Zenne gerealiseerd door de kinderen van het mini Wijkcontract

## VOIRIES / WEGENNET

### Rénovation par le Service Public Fédéral de la Mobilité & des Transports

Restructuration des rues A. Lavallée, du Jardinier, de l'Avenir, du Chien Vert, des Houilleurs, du Ruisseau, de l'Espérance, du Chœur et de la chaussée de Merchtem. Réaménagement des carrefours Espérance/Chœur, Jardinier/Houzeau de Lehaie et Piers/Ribaucourt

/ Vernieuwing door de Federale Overheidsdienst Mobiliteit & Vervoer Heraanleg van de A. Lavallée-, Hovenier-, Toekomst-, Groene Hond-, Beek-, Hoop-, Koor-, Koolmijngraversstraat en de Merktemse Steenweg.  
Heraanleg van de kruispunten Hoop/Koor, Hovenier/Houzeau de Lehaie en Piers/Ribaucourt

## ESPACES PUBLICS / OPENBARE RUIMTE



### 2 Parc de la petite Senne

Un espace de jeu et de détente  
/ Park van de kleine Zenne  
Een speel- en ontspanningsruimte  
> rue des Houilleurs/Koolmijngraversstr.

### 5 Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale (MCCS)

Rénovation de la cour et des bâtiments extérieurs  
/ Huis van Culturen en Sociale Samenhang (HCSS)  
Rénovatie van de binnenplaats en de buitengebouwen  
> rue Mommaertsstraat 4

### 6 Promenade rue du Chien Vert

Du vert et une placette boisée à proximité du canal  
/ Wandelweg Groene Hondstraat  
Een beetje groen met een pleintje en bomen vlakbij het kanaal

### 7 Jardin / Tuin

Aménagement d'un jardin public  
/ Inrichting van een openbare tuin  
> Vaartkapoen  
rue de l'École 76 Schoolstraat

## ACTIONS SOCIALES / SOCIALE ACTIES



### 5 MCCS (Maison des Cultures)

Événements et stages pour tous  
/ HCSS (Huis van Culturen)  
Evenementen en stages voor iedereen  
> rue Mommaertsstraat 4 • T: 02/415 86 03

### 8 Mini Contrat de quartier

Le CQ à la taille des enfants de l'école 7  
/ Mini-Wijkcontract  
Het Wijkcontract op maat van kinderen van school 7  
> T: 02/412 36 49 • G: 0497/59 97 26

### 9 Formations / Opleidingen

Mission Locale / Lokale Missie  
bl<sup>ld</sup> Léopold II laan 101-103 • T: 02/421 68 83

### 10 Propreté / Openbare Netheid

Une cellule veille à la propreté des rues  
/ Een cel waakt over de netheid in de straten  
> chaussée de Gand 161 Steenweg op Gent  
T: 02/414 50 57

### 11 asbl Ateliers de l'Académie vzw

Des formations en fonderie, restauration, impression et techniques audio-visuelles  
/ Opleidingen gieterij, restauratie, drukken en audio-visuele technieken  
> r. Mommaertsstraat 2a • T: 02/414 82 43

### 10 Molenbeek Extravert

Un projet de verdurisation des rues  
/ Een project om de straten te vergroenen  
> asbl Bonnevie vzw  
rue Bonneviestraat 40 • T: 02/410 76 31

### 11 Emploi & Internet / Jobs & Internet

Tables d'emploi et ateliers informatiques  
/ Rondetafel over arbeid en informatica-workshops  
r. Ribaucourtstraat 66 • T: 0486/53 50 86

### Rénovation / Vernieuwing

Conseils et prêt de matériel pour la rénovation intérieure & des façades  
/ Advies en uitleendienst voor binnenrenovatie & renovatie van gevels  
● asbl Casablanco vzw • T: 02/527 57 75  
quai de l'Industrie 121c Nijverheidskaai  
● asbl Bonnevie vzw • T: 02/410 76 31  
rue de Geneffestraat 12

### INFO: France Baudinne

chef de projet / projectleider

T 02 / 412 36 34

G 0499 / 58 82 34

fbaudinne@molenbeekirisnet.be